

EXTERNO (Para distribución general)

Índice AI:

EUR 39/14/93/s

AU 398/93

11 de noviembre de 1993

Distr:

AU/SC

Temor de seguridad y temor de expulsión forzada

RUMANÍA: Comunidad romaní de Hadareni

=====

Amnistía Internacional siente preocupación debido a que las autoridades rumanas no están protegiendo las vidas y la seguridad de la población romaní del pueblo de Hadareni, en Transilvania. Los agentes de policía consintieron los actos de violencia racial que ocurrieron en septiembre, y los temores de Amnistía Internacional se ven incrementados por los informes sobre nuevas amenazas contra los romaníes realizadas por otros habitantes de Hadareni. La organización también teme que la mayoría de la población romaní de Hadareni sea expulsada a la fuerza.

Según informes, el 29 de octubre de 1993, un grupo de unos 20 romaníes se presentaron en la Casa de la Cultura para participar en una reunión con las autoridades locales y un representante del gobierno rumano. Después de que se negó la entrada al grupo en el edificio, unos 60 rumanos y personas de etnia hungara residentes en Hadareni llegaron armados con horcas, palos, latigos y otros objetos amenazando con atacar a los romaníes y repitiendo "los malditos gitanos tienen que irse". Los romaníes se giraron hacia la pared del edificio para demostrar que sus intenciones eran pacíficas. Los agentes de policía evitaron el ataque contra los romaníes pero no desarmaron ni acusaron a nadie de la multitud.

En una reunión del 2 de noviembre, se constituyó una comisión de 25 habitantes de Hadareni para decidir qué familias romaníes podían quedarse en el pueblo. En dicha reunión estaban funcionarios de ayuntamiento, el viceprefecto, un representante del gobierno rumano, el alcalde, el teniente de alcalde de Chetan y el jefe de policía de Chetan. Después de algunas protestas, se designó a dos romaníes para la comisión, que se reunió el 3 de noviembre y, según informes, decidió permitir que se quedaran cuatro familias romaníes en el pueblo y que se fueran 21 antes del 6 de noviembre. El 8 de noviembre, un funcionario de la prefectura de Mures llegó a Hadareni, al parecer, para preparar los fundamentos jurídicos para expulsar a las familias romaníes. Algunos habitantes de Hadareni han amenazado públicamente con atacar a los romaníes de nuevo si las expulsiones no se llevan a cabo.

INFORMACIÓN GENERAL

El 20 y el 21 de septiembre, tres romaníes murieron y unos 170 fueron obligados a huir de Hadareni tras una noche de violencia racial. Después de la pelea en la

que Pardalian Lacatus, romaní, fue al parecer herido con una horca, se produjo el homicidio de un rumano, Ghetan Craciun. Pardalian Lacatus y su hermano Lucian Repa Lacatus, que, al parecer, eran responsables de la muerte, huyeron al domicilio de Lucretia Moldovanu. Varios cientos de rumanos y de personas de etnia hungara de Hadareni y de pueblos próximos se reunieron en el exterior de la casa y la prendieron fuego. Según informes, dos agentes de policía detuvieron y esposaron a los dos hermanos cuando intentaron huir de la casa incendiada. Los vecinos los agarraron y los propinaron golpes y patadas hasta matarlos. Un tercer romaní, temeroso de salir de la casa, murió en el incendio. Aunque armados, se ha informado que los policías no intervinieron para proteger a los hermanos.

Los informes indican que unos 45 agentes de policía llegaron poco después de empezar la violencia, pero, según parece, no protegieron a la población romaní local, que tuvo que huir al incendiar la multitud otras 12 casas y asaltar cuatro más. Muchos romaníes tenían demasiado miedo para volver al pueblo, y, según informe, algunos fueron objetos de malos tratos y hostigados por la policía cuando intentaron llevarse sus pertenencias.

El 28 de septiembre, Amnistía Internacional instó al presidente Ion Iliescu a que garantizara que la investigación sobre el linchamiento de los romaníes en Hadareni, la destrucción de casas y el presunto maltrato a los miembros de esa comunidad que intentaron volver al pueblo, se haría sin dilación y de forma exhaustiva y de acuerdo con la normativa internacional. Amnistía Internacional solicitó información sobre las medidas tomadas para garantizar la vuelta en condiciones de seguridad a sus domicilios de los miembros de la comunidad romaní que tuvieron que salir de Hadareni. No se ha recibido todavía esta información. Amnistía Internacional siente preocupación debido a que las autoridades no han tomado las medidas necesarias para garantizar que los miembros de la comunidad romaní pueden volver al pueblo con la debida seguridad. Varias familias que siguen refugiadas en Ludus no han podido volver a causa de las amenazas de muerte que han recibido.

ACCIONES RECOMENDADAS: Telegramas, fax, télex, cartas urgentes, cartas por vía aérea, en inglés, francés, alemán o en la propia lengua del remitente:

- expresando la preocupación de Amnistía Internacional por los informes de que las vidas y la seguridad de los romaníes de Hadareni no están siendo protegidos adecuadamente;
- instando a que las autoridades tomen todas las medidas necesarias para proteger a los romaníes de Hadareni de la violencia racial y detenga toda expulsión forzada;
- solicitando garantías de que los derechos humanos fundamentales de los romaníes de Hadareni se respetan sin discriminación de ningún tipo;
- instando a las autoridades a que investiguen sin dilación, exhaustiva e imparcialmente estos abusos contra los derechos humanos de los romaníes de Hadareni y pongan a los responsables en manos de los tribunales.

LLAMAMIENTOS A:

1. Presidente:

D-lui Ion Iliescu

Pre_edintele României

Pia_a Victoriei

Bucure_ti, Rumania

Telegramas: Presendinte Iliescu, Bucure_ti, Rumania

Fax: + 401 312 11 79

Tratamiento: Dear President

2. Primer ministro:

D-lui Nicolae V_c_roiu

Prim Pre_edinte al Consiliului de Mini_tri

Str Academiei 34

Bucure_ti, Rumania

Telegramas: Prim Pre_etinte V_c_roiu, Bucure_ti, Rumania

Fax: + 401 312 07 70

Tratamiento: Dear Prime Minister

3. Ministro de Justicia

D-lui Petre Ninosu

Ministru al Justi_iei

B-dul M Kog_lniceanu 33

Bucure_ti Sector 5, Rumania

Telegramas: Ministru Petre Ninosu, Bucure_ti Sector 5, Rumania

Fax: + 401 613 12 19

Tratamiento: Dear Minister

4. Ministro de Asuntos Exteriores

D-lui Teodor Viorel Melescanu

Ministru Afacerilor Externe

Pia_a Victoriei

Bucure_ti, Rumania

Telegramas: Ministru Melescanu, Bucure_ti, Rumania

Fax: + 401 312 75 89

Tratamiento: Dear Minister

COPIAS A:

A la representación diplomática acreditada de Rumania en el país del remitente.

SE RUEGA ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 23 de diciembre de 1993.